

October 26, 2017 - Episode Introduction

Italian	English Translation
Benvenuti	Welcome
a un altro appuntamento settimanale	to another weekly appointment
secondo te	in your opinion
quanti insegnanti di inglese	how many english teachers
tra	among
ascoltatori	listeners
alcuni	a few
Quanti	How many
qualcuno	someone
sta imparando	is learning
ce ne sono parecchi	there are many
dove vuoi andare a parare	where you are going
abbiamo appena dato il via	we just launched

Auguriamo	We wish
se conoscete	if you know
qualcuno	someone
fategli sapere	let them know
regalategli voi	buy them a gift
torniamo ad occuparci	let's continue
parleremo	we're going to look at
cosa sta succedendo	what's happening
Inizieremo	We will begin
Partito Comunista	Communist Party
il più importante	most important
terminato	ended
Commenteremo	We will address
ceche	czech
della vittoria	the nomination
Successivamente	after that
una grotta	cave
sulla superficie della luna	on moon's surface
effettuata	made

di	about
un pettegolezzo	a rumor
si è diffuso	has spread
Che ne dici	What do you think
le elezioni ceche	the Czech election
Continuiamo a presentare	Let's continue
Come sempre	As usual
sarà dedicata	will be dedicated
illustreremo	we will illustrate
concluderemo	we will close
la puntata	the show
Avere	To have
testa fra le nuvole	head in the clouds
Non vedo l'ora	I can't wait
Cosa stiamo aspettando	What are we waiting for

Xi Jinping è il più potente leader della Cina dai tempi di Mao Zedong

Italian	English Translation
il più potente	most powerful

dai tempi	since
ha inserito	inserted
il suo pensiero	his ideas
elevandolo	elevating him
padre fondatore	founding father
della Cina comunista	of communist China's
segna l'inizio	marks the beginning
consolida	solidifies
da decenni	in decades
all'unanimità	unanimously
di includere	to include
la sua ideologia	his ideas
a differenza	in contrast
prive del loro nome	without their names
Il precedente	the former
alla fine degli anni '70	late 1970s
aprì	opened
ebbe il suo nome inserito	was named
solo dopo	just after

Durante i 5 anni	In 5 years
al potere	in power
ha dato la priorità	prioritized
al ripristino	restoring
rafforzando	building up
puntando ad aumentare	aiming to boost
un discorso	a speech
ha parlato	talked
tra cui	including
disuguaglianza	inequality
tutela dell'ambiente	environmental conservation
via via	gradually
verificandosi	happening
il paese più forte	the most powerful nation
Su cosa basi questa tua affermazione	What do you base that on
è ancora sviluppata	is still smaller
Secondo	According to
le stime	the evaluations
conta	accounts

PIL mondiale	world's GDP
per meno	for less
della situazione attuale	about today
a lungo termine	the long term
quasi	almost
sta crescendo	is growing
molto rapidamente	very quickly
dati governativi	data government
hanno mostrato	showed
è cresciuta	grew
nell'ultimo trimestre	in the last quarter
Stai facendo	You are making
delle osservazioni giuste	some good points
sembra	seems
luminoso	bright
la crescita	the grow
rimane solo	is still just
una previsione	a prognosis
Comunque	But even so

stia diventando	is becoming
Stanno investendo	They are investing
di posti di lavoro	jobs
in quel settore	in that area
Stanno costruendo	They are building
per tutta	throughout
altrove	elsewhere
potrebbe essere	it could be

Il miliardario populista diventa il nuovo leader ceco

Italian	English Translation
Il miliardario populista	Populist billionaire
più ricchi	richest
è pronto a diventare	is set to become
della Repubblica Ceca	of Czech Republic
antisistema	anti-establishment
le elezioni parlamentari	general election
è stato paragonato	has been compared
di limitare	to restrict

combattere	to fight
opporsi	to oppose
quasi il 30 per cento dei voti	nearly 30 percent of the vote
almeno tre volte	almost three times
del partito arrivato secondo	as the second-place finisher
centro destra	center right
il partito di sinistra	leftist party
rivolto ai giovani	youth-oriented
si è accaparrato	captured
Il movimento di estrema destra	The far-right party
ha raddoppiato	doubled
rispetto alle ultime elezioni	since the last election
delle preferenze	of the votes
I partiti tradizionali di lungo corso	The longstanding mainstream parties
rispettivamente	respectively
Il sessantatreenne	The sixty-three year old
ha promesso	has vowed
come un'impresa	like a business
una coalizione di governo	a ruling coalition

hanno dichiarato	have said
di non volere partecipare	they would not participate
Un risultato di questo tipo	This type of outcome
Abbiamo parlato	We talked
di questo	about it
la vittoria	the victory
contrari all'immigrazione	anti immigration
la norma	the norm
sospetto	I suspect
stia capitando	is happening
cattive notizie	bad news
Fino a poco tempo fa	Up until very recently
sembrava	it seemed
fossero	were
ostili all'Unione Europea	anti-European Union
sono fortemente	are strongly
a favore	pro
si oppone	opposes
lui non è	he is not

nonostante	even though
non voglia portare	he doesn't want to bring
proporrà	he will propose
al Consiglio europeo	to the European Council
cercano di influenzare	are trying to shape
da dentro	from within
il partito di estrema destra	the far right party
a discutere della coalizione	for talks on the coalition
Sta diventando	It's getting
mettere da parte	to dismiss
come marginali o temporanei	as a fringe or as a temporary
molto pericoloso	very dangerous
è davvero sconcertante	it really upsets
i valori	the values
l'apertura	openness
l'interesse per il progresso	progressiveness
Tutto questo turba molto anche me	It upsets me too
sconvolgente	upsetting
il livello di disoccupazione	the unemployment level

il più basso	the lowest
là	there
a cosa porterà questo	what does this mean

Grotta lunare potrebbe servire come rifugio per un futuro insediamento umano

Italian	English Translation
Grotta	cave
potrebbe servire	could serve
rifugio	shelter
hanno annunciato	announced
di aver individuato	that it has found
enorme cratere	enormous cave
superficie lunare	moon's surface
potrebbe servire	could serve
come base	as a base
La voragine	the cave
lunghezza	length
larghezza	width
è stata individuata	has been identified

sonda lunare	lunar orbiter
si trova	sits
sotto un'area di cupole vulcaniche	beneath an area of volcanic domes
nota	known
si è supposto	is believed
solida	sound
potrebbero contenere	may contain
che potrebbero essere trasformati	that could be turned
carburante	fuel
strutture sotterranee scavate dalla lava	lava structures
potrebbero essere	could be
per l'insediamento di basi lunari	for lunar basis
sarebbe in grado di proteggere	can protect
estreme variazioni di temperatura	extreme temperature fluctuations
una collaborazione	a partnership
lo stesso hanno fatto	as did
hanno anche rivelato	have also announced
di avere speranza	to have hopes

colonie lunari	lunar colonies
potrebbe cambiare	could change
aprire orizzonti ancora più vasti	go way beyond
assolutamente	certainly
una scoperta	discovery
potessero passare	could spend
sarebbero in grado di	they will be able to
ancora più importante	more importantly
potrebbe diventare	could become
potrebbero addirittura ospitare	could also house
sei nel giusto	you are right
richiederà del tempo	will take time
molto più interesse	more of an interest
di quanta	than
ce ne sia stata	there has been
potrebbe verificarsi	could happen
molto velocemente	very quickly
nel voler raggiungere	try to get to
il prima possibile	as fast as possible

da adesso	from now
saremo capaci	we will be able to
invece che	instead of
Concordo con te	I agree with you
mi auguro	I hope
nel modo migliore possibile	in the best way
Che cosa vuoi dire?	what do you mean?
Ora come ora	right now
all'insegna della cooperazione	very cooperative
Abbiamo parlato	We talked
hanno partecipato	were involved
una nuova corsa	a news pace race
Se i vari paesi	if countries
iniziano a contemplare	start seeing
come una gara	as a race
vincitori	winners
vinti	losers
che si indebolirebbe	that could weaken
Questo è indubbiamente vero	that's true

sarà una corsa avvincente	it will be fascinating
---------------------------	------------------------

La teoria sulla controfigura di Melania Trump strega internet

Italian	English Translation
La teoria sulla controfigura	The theory about the imposter
strega	captivates
una teoria cospiratoria	a conspiracy theory
diffusa	spread
attraverso	through
si è trasformata	raised
in un'intrigante domanda	in intriguing question
in piedi accanto	standing beside
mentre lui parlava	as He spoke
era realmente	was in fact
una controfigura	a body double
Le chiacchiere	The rumor
aveva risposto	answered
l'attrice americana	american actress
aveva scritto	wrote

in piedi accanto	standing next to
con indosso	wearing
da nasconderle	that obscured
buona parte	much of
una controfigura	a decoy
un californiano	a California men
diffuso	spread
pubblicando	posting
accanto	alongside
hanno poi commentato	commented
altezza	height
agenzie d'informazione	news organizations
hanno sfatato	debunked
ma non prima che	though not before
fosse pubblicata	was publicized
organi di stampa	news outlets
non ha rilasciato commenti	has not commented
la sua portavoce	her spokeswoman
Ancora una volta	Once again

ci siamo ritrovati	we find ourselves
Che si può dire delle notizie false che girano?	How about that for fake news?
non hanno di meglio da fare per passare il tempo?	don't have better ways to spend their time?
avesse l'intento solo di divertirsi	it was just a fun distraction
bufale	hoax
che girano	on the
Mi piacciono le notizie strampalate	I like silly news
Ma dai!	Come on!
fosse inverosimile	it was farfetched
grandi occhiali da sole	with huge sunglasses
con indosso	wearing
un impermeabile	a trench coat
ha diffuso	spread
strampalata	bizarre
aveva le sue ragioni	had his own motives
della sua attività	of his business
al posto del	instead of
Anche uno solo	even one

una forma di pubblicità	promotion
ha messo in giro notizie false	spread fake news
per procurarsi	to get
un modo piuttosto discutibile	a questionable way
tristemente	sadly
non mi sorprende	it doesn't surprise me
neanche un po'!	one bit

Grammar: Present Subjunctive - Irregular Verbs: *andare, dovere, venire, uscire, scegliere*

Italian	English Translation
da ora in poi	from now on
multietnico	multi ethnic
di origine sono	are of origin
albanesi	Albanian
marocchini	Moroccan
bengalesi	Bengali
pachistani	Pakistani
macedoni	Macedonian

i cinesi	the Chinese
squadra di calcio	soccer team
vado pazza	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
di fondarla	of founding it
un imprenditore	an entrepreneur
che risiede	who resides
calciatori	soccer players
seconda generazione	second generation
Volentieri	Gladly
milita nel campionato di calcio italiano	is active in the Italian soccer championship
amatoriale	amateur
favorire	foster
diffondere	spread
fondersi	blend
Cina	China
dalla stragrande maggioranza della popolazione	by the vast majority of the population
milanesi	of Milan
sta sviluppando	is developing

gli investitori di Pechino	the investors of Beijing
il loro denaro	their money
sta affrontando	is facing
stadi	stadiums
disertano	abandon
a indovinare	to guess
contesto	context
per attrarre	to attract
Andare	to go
Dovere	to must/ to have to
Venire	to come
Uscire	to go out/ to exit
Scegliere	to choose

Expressions: Avere la testa fra le nuvole

Italian	English Translation
Avere	To have
testa fra le nuvole	head in the clouds
tenere a bada	keep at bay

irrefrenabile	irrepressible
un rimedio	a remedy
un centro commerciale	a shopping center
indossando i tacchi alti	wearing tall heels
equilibrare	balanced
stratagemma	strategy
rigidamente	strictly
piccoli negozi al dettaglio	small retail stores
accaparrarsi	to grab
la lotta	the battle
ho perso il filo	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
suolo	soil
il fallimento	failure
concorrenza	competition
edifici	buildings
fantasma	ghost
mostri architettonici abbandonati	abandoned architectural monsters
temo	fear
deturpare	spoil

bandire	to ban
imponendo	imposing
vendite	sale
metri quadrati	square meters
Innanzitutto	First of all
espansioni	expansions
le aree boschive	wooded areas
ai pascoli	to pasture
La campagna	The countryside
una risorsa limitata	a limited resource
tutelarla	safeguard it
l'assenza di	the absence of
lo sviluppo	the development
ricadute	repercussions
inquinamento atmosferico e acustico	atmospheric and acoustic pollution
è talmente distratta o persa nei suoi pensieri	is so distracted or lost in their thoughts
diventa inconsapevole	becomes unaware
metaforica	metaphorical

(cioè i pensieri) così lontana	(that is their thoughts) so far away
(cioè la realtà) che si trova nel cielo	(that is reality) that they find themselves in the sky
addirittura tra le nuvole	even in the clouds
Il contrario	the opposite
sarebbe “avere i piedi per terra”	would be to “have one’s feet on the ground”
Non ci sono notizie certe riguardo la provenienza	There isn’t certain information regarding the origin
ma si è a conoscenza	but it is known
viene usata	was used
viene preso in giro	is made fun of
e i filosofi come lui	and philosophers like him
chiacchiere e pensieri inutili	useless conversations and thoughts
il termine	the term
viene usata da	was used by
un personaggio che pensa solo alla	a character who thinks only of
letteralmente tradotta	translated literally
Tal espressione ha lo stesso significato	this expression has the same meaning
stessa maniera	the same way

Quiz - Part I

Italian	English Translation
Ma dai	Come on
melanzane	eggplants
sazia	full
pioggia	rain
è il vostro compleanno!	it's your birthday!
vestito nero	black dress
quello rosso	the red one

Quiz - Part II

Italian	English Translation
Ho sentito	I heard
tutti i ventenni	all twentysomethings
Prima di tutto	First off
ti perderai	you will get lost
sto scherzando	I'm kidding
Spagna	Spain

molti ostelli carini	many nice hostels
da scegliere	to choose from
abita lì	lives there
paesini	villages
dopo mezzanotte	after midnight
Se risparmio dei soldi	If I save some money